



EN Instruction manual

NL Gebruiksaanwijzing

FR Mode d'emploi

DE Bedienungsanleitung

ES Manual de usuario

PT Manual de utilizador

PL Instrukcja obsługi

IT Manuale utente

SV Bruksanvisning

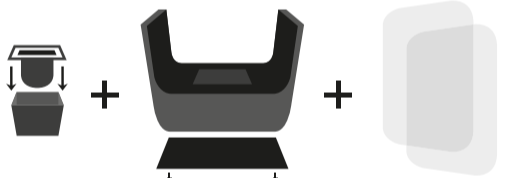
CS Návod na použití

SK Návod na použitie

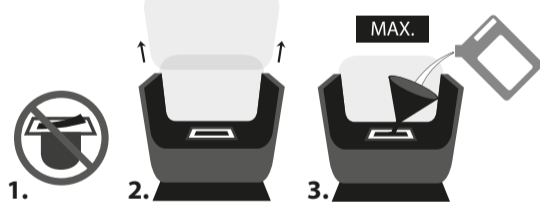


DF-6504

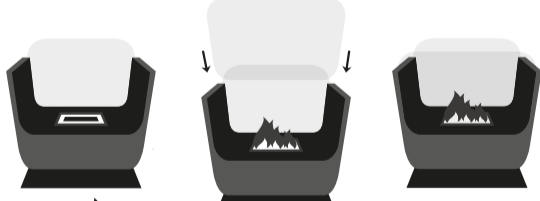
1 Assembly / Montage / Montaje / Montagem / Montaz / Assemblaggio / Montering / Montáž / Montáz



2 Adding the Bio-Ethanol / Vullen met Bio-Ethanol / Remplissage de bio-éthanol / Bioethanol einfüllen / Añadir el bioetanol / Adicionar Bioetanol / Wlewanie bioetanolu / Aggiungere il bioetanolo / Párfyllning av bioetanolu / Pridání Bio-etanolu / Pridanie Bio-etanolu



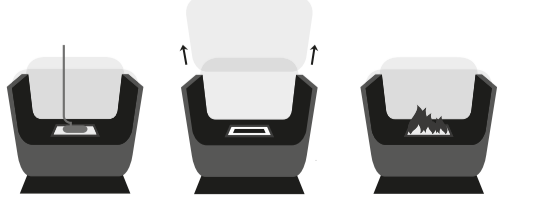
3 Igniting the Bio-Ethanol / Het ontsteken van de Bio-Ethanol / Allumage du bio-éthanol / Bioethanol entzünden / Acender el bioetanol / Acender o Bioetanol / Rozpalanie bioetanolu / Accendere il bioetanolo / Tändning av bioetanol / Zapalování Bio-etanolu / Zapalovanie Bio-etanolu



4 Extinguishing the Bio-Ethanol / Het doven van de Bio-Ethanol / Extinction du bio-éthanol / Bioethanol löschen / Apagar el bioetanol / Extinguir o Bioetanol / Gaszenie bioetanolu / Spegnere il bioetanolo / Släckning av bioetanol / Hašení Bio-etanolu / Hasenie Bio-etanolu



5 Adding more Bio-Ethanol / Meer Bio-Ethanol toevoegen / Appoint de bio-éthanol / Mehr Bioethanol einfüllen / Añadir más bioetanol / Adicionar mais Bioetanol / Dolewanie bioetanolu / Aggiungere più bioetanolo / Återfyllning av bioetanol / Pridání většího množství Bio-etanolu / Pridanie väčšieho množstva Bio-etanolu



EN Instruction manual

WARNING

Warning icons and text: DO NOT ADD BIO-ETHANOL ONTO AN ACTIVE FIRE, DO NOT ADD BIO-ETHANOL WHILE THE PRODUCT IS STILL HOT

The Bio-Ethanol table fireplace is a product which you can put anywhere in your house or outside. People can enjoy a real fire without the need to install a chimney.

SAFETY INSTRUCTIONS

- General
Please read this instruction manual carefully before using the product.
Please follow the national as well as the local regulations when using this product.

Risk of injury/damage

- Keep the packaging of the product out of children's reach.
Keep children and pets away from Bio-Ethanol and the product.
Bio-Ethanol is not suitable for drinking.

Fire hazard

- Do not extinguish the fire with water!
Do not place any objects on or in the product.
Do not cover or plug the vents of the product.

Competent qualified repair service: after sales department of the producer or importer or any person who is qualified, approved and competent to perform this kind of repairs in order to avoid all danger.

product to this repair service.

Features table: Fuel: Bio-Ethanol with a minimum alcohol percentage of 95%, Maximum filling: 190 ml, Minimum distance away from any burnable object: 1 m, Weight: 2.82kg, Maximum burning time: 70 minutes, Minimum room volume: 40 m³, EN-16647:2015 standard

ASSEMBLY

- Attention: In order to prevent Bio-Ethanol from being inadvertently spilled on parts of the product or in its vicinity, never place the burner into the table fireplace when it is already filled.
1. Put the burner into the metal frame.
2. Assemble the bottom plate to the table fireplace with the 4 screws.

Adding the Bio-Ethanol

- 1. Do not take out the fiber.
2. Remove one glass plate.
3. Use a funnel to pour the Bio-Ethanol into the burner.
4. When adding the Bio-Ethanol, please do not exceed the maximum sign in the burner.

Igniting the Bio-Ethanol

- 1. Ignite the burner, but be aware, deflagration or darting flames may occur. Do not light the fire from above; it should be lighted from the side.
2. Put the glass plate back in its original position.
3. The product can only be used in rooms of adequate size.

Extinguishing the Bio-Ethanol

- DO NOT EXTINGUISH THE FIRE WITH WATER!
1. Place the fire killer directly on top of the burner opening in order to extinguish the fire.
2. Leave the burner opening closed and wait for the product to cool down; let it cool down for at least 30 minutes.

Adding more Bio-Ethanol

- DO NOT ADD BIO-ETHANOL ONTO AN ACTIVE FIRE OR INTO THE BURNER WHEN THE PRODUCT IS STILL HOT!
1. Let the product cool down for at least 30 minutes with the burner closed.
2. Ignite the Bio-Ethanol (as described in the paragraph "Igniting the Bio-Ethanol")

CARE AND MAINTENANCE

- This product has to be cooled down before cleaning or storing it.
Do not clean the product by using any aggressive abrasives, caustic chemicals or solvents.
Ensure that no more Bio-Ethanol is present in the burner and no Bio-Ethanol is spilled on parts of the product or in the surrounding area before cleaning it.

STORAGE

- If you want to store the product, make sure that the product and its accessories have cooled down and the Bio-Ethanol is used up completely.
This product is to be stored in a clean, dry environment.
Always store the Bio-Ethanol in a sealed and designated container.

TROUBLESHOOTING

Table with 2 columns: Problem, Potential cause and solution. Issues include: Bio-Ethanol won't ignite, In the case of fire.

NL Gebruiksaanwijzing

WAARSCHUWING

Warning icons and text: GEEN BIO-ETHANOL TOEVOEGEN TERWIJL HET VUUR BRANDT, GEEN BIO-ETHANOL TOEVOEGEN TERWIJL HET APPARAAT NOG WARM IS

De Bio-Ethanol tafelhaard is een product dat u overal binnenshuis of buitenshuis kunt gebruiken. U kunt genieten van echt vuur, zonder de noodzaak om een schoorsteen te installeren.

VEILIGHEIDSWAARSCHUWINGEN

- Deze handleiding aandachtig doorlezen voordat u het apparaat in gebruik neemt.
Volg de landelijke en de plaatselijke voorschriften bij gebruik van dit product.
Dit product mag alleen worden gebruikt met de voorgeschreven brandstof Bio-Ethanol met een minimum alcoholpercentage van 95%.

- Opmerking: Als de Bio-Ethanol in de brander niet kan worden aangestoken na herhaalde pogingen, dan is het mogelijk dat een aanzienlijk deel van de alcohol reeds is verdampt.
1. Plaats de vuuvoeder direct op de branderopening om het vuur te doven.
2. Laat de branderopening gesloten en wacht om het product te laten afkoelen; minimaal 30 minuten laten afkoelen.

Gevaar voor letsel/schade

- Houd de verpakking van het product buiten bereik van kinderen houden.
Bio-Ethanol mag niet worden gedronken.
Wanneer Bio-Ethanol op een houten vloer of meubelstuk wordt gemorst, kan het vlekken veroorzaken.

Brandgevaar

- Het vuur niet doven met water!
Dit product moet worden opgeborgen in een schone, droge omgeving.
Bewaar de Bio-Ethanol in een afgesloten en daarvoor bestemde container.

Bevoegde gekwalificeerde reparatiedienst: De after sales-afdeling van de producent of importeur of een persoon die is erkend en bevoegd is om dit soort

reparaties uit te voeren om gevaar te vermijden. In ieder geval moet u het product naar de reparatie service retourneren.

Eigenschappen table: Brandstof: Bio-Ethanol met een minimaal alcoholpercentage van 95%, Maximale vulling: 190 ml Bio-Ethanol, Minimale afstand tot brandbare objecten: 1 m, Gewicht: 2,82kg, Maximale brandtijd: 70 minuten, Minimale kamervolume: 40 m³, EN-16647:2015 norm

MONTAGE

- Let op: Om te voorkomen dat Bio-Ethanol per ongeluk op delen van het product of de omgeving wordt gemorst (de brander nooit in de sleerhaard plaatsen wanneer deze al gevuld is).
1. Plaats de brander in het metalen frame.
2. Zet de glazen platen in de daarvoor bestemde sleuven.

Vullen met Bio-Ethanol

- 1. De vezel niet verwijderen.
2. Verwijder één glazen plaat.
3. Gebruik een trechter om de Bio-Ethanol in de brander te gieten.
4. Zorg er bij het vullen met een stabiele en vlakke ondergrond wordt geplaatst.

Het ontsteken van de Bio-Ethanol

- Ontsteek de brander, maar pas op: een spontane verbranding of vlammen kunnen ontstaan.
1. Plaats de vuuvoeder direct op de branderopening om het vuur te doven.
2. Laat de branderopening gesloten en wacht om het product te laten afkoelen; minimaal 30 minuten laten afkoelen.

Het doven van de Bio-Ethanol

- HET VUUR NIET DOVEN MET WATER!
Het beste is om de brander te gebruiken totdat de Bio-Ethanol volledig is opgebruikt.
1. Plaats de vuuvoeder direct op de branderopening om het vuur te doven.

Meer Bio-Ethanol toevoegen

- BIO-ETHANOL NIET TOEVOEGEN AAN EEN ACTIEF VUUR OF IN DE BRANDER WANNEER HET APPARAAT NOG WARM IS!
1. Laat het product minimaal 30 minuten afkoelen met gesloten brander nadat het vuur is gedoofd of de Bio-Ethanol volledig is opgebruikt volledig zoals beschreven in de paragraaf "Het doven van het Bio-Ethanol".

ZORG EN ONDERHOUD

- Dit product moet zijn afgekoeld voordat u het schoonmaakt of opbergt.
Maak het product niet schoon met agressieve schuwmiddelen, bijtende chemicaliën of oplosmiddelen.
Zorg ervoor dat er geen Bio-Ethanol in de brander is achtergebleven en dat er geen Bio-Ethanol is gemorst op onderdelen van het product voordat u het schoonmaakt.

OPBERGEN

- Als u het product wilt opbergen, zorg ervoor dat het product en de accessoires zijn afgekoeld en de Bio-Ethanol geheel is opgebruikt.
Neem het product niet volledig is opgebruikt, de Bio-Ethanol inleveren bij een inzamelpunt voor gevaarlijke stoffen.

PROBLEMEN OPLOSSEN

Table with 2 columns: Probleem, Mogelijke oorzaak en oplossing. Issues include: Bio-Ethanol ontsteekt niet, In geval van brand.

FR Mode d'emploi

AVERTISSEMENT

Warning icons and text: N'AJOUTEZ PAS DE BIO-ÉTHANOL SUR UN FEU ACTIF, N'AJOUTEZ PAS DE BIO-ÉTHANOL QUAND L'APPAREIL EST ENCORE CHAUD.

La cheminée de table au bio-éthanol est un appareil que vous pouvez mettre partout dans votre maison ou à l'extérieur. Profitez d'un vrai feu sans devoir installer une cheminée.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Généralités
Veuillez lire attentivement les instructions de ce manuel avant d'utiliser l'appareil.
Respectez les règlements nationaux et locaux en utilisant ce produit.
Cet appareil est destiné à être utilisé uniquement avec le combustible prévu : du bio-éthanol avec un taux d'alcool minimum de 95 %.

Risque de blessure/dégâts

- Gardez les emballages de l'appareil hors de portée des enfants.
Ne laissez pas les enfants et les animaux s'approcher du bio-éthanol et du produit.
Le bio-éthanol n'est pas destiné à être bu. Si quelque'un en avale, consultez immédiatement un médecin et montrez-lui l'étiquette de la bouteille.

Risque d'incendie

- N'éteignez pas le feu avec de l'eau!
Ne posez aucun objet sur ou dans le produit.
Ne couvrez pas et n'obstruez pas les ouvertures du produit.
N'attisez pas le feu (par ex avec un sèche-cheveux).

Reparateur qualifié agréé: Le service après-vente du fournisseur ou de l'importateur ou toute personne qualifiée, agréée et compétente pour effectuer





